



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 10 de enero del 2014

**ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO MÁS DE \$5 MILLONES PARA PROGRAMAS DISEÑADOS PARA REDUCIR EL CRIMEN Y MODIFICAR LA CONDUCTA DEL DELINCUENTE**

***Veintitrés organizaciones sin fines de lucro y departamentos de libertad condicional reciben subvenciones en todo el estado y apoyan recién anunciada iniciativa de Consejo de Reingreso y Reintegración a la Comunidad***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que 23 programas en todo el estado de New York compartirán más de \$5 millones en subvenciones para apoyar alternativas al encarcelamiento (por sus siglas en inglés, "ATI"), alternativas a la prisión preventiva y programas para individuos encarcelados en prisiones locales, todos los cuales están diseñados para reducir el crimen y evitar mayor victimización. Este financiamiento apoya el compromiso del Gobernador Cuomo para mejorar los esfuerzos del estado para ayudar a individuos previamente encarcelados a reingresar y permanecer exitosamente en la comunidad y al recientemente anunciado Consejo de Reingreso y Reintegración a la Comunidad.

"Reducir la reincidencia en comunidades de todo el estado no sólo generará calles más seguras, sino que expandirá las oportunidades y mejorará las vidas de todos los neoyorquinos," dijo el Gobernador Cuomo. "Las investigaciones han demostrado que la mitad de los delincuentes que cometen delitos serios y tres cuartas partes de quienes cometen delitos menores y que son sentenciados a cárcel, reingresarán al sistema antes de cinco años. Las subvenciones anunciadas hoy, junto con el Consejo de Reingreso y Reintegración a la Comunidad anunciado en el Estado del Estado de esta semana, son medidas de sentido común que podemos tomar para cambiar estas probabilidades ayudando a quienes están en más riesgo de reincidir a modificar su conducta, llevar vidas productivas y libres de crimen y contribuir a hacer nuestras comunidades más seguras."

El Gobernador Cuomo anunció la creación del Consejo en su informe Estado del Estado 2014 para coordinar de manera efectiva los recursos estatales dirigidos a detener la puerta giratoria de la prisión para tantos neoyorquinos. Se espera del Consejo que tome el liderazgo de un amplio rango de agencias de manera conjunta con interesados de la comunidad, incluyendo organizaciones sin fines de lucro y proveedores de servicio de reingreso en todo el estado, para garantizar que las políticas del Estado sobre un amplio rango de temas –vivienda, atención médica, educación, empleo y servicios a veteranos, entre otros- estén alineadas con esfuerzos federales y locales.

Spanish

Otros esfuerzos innovadores en justicia criminal dirigidos a reducir las tasas de encarcelamiento a la vez que se ahorra dinero a los contribuyentes de New York incluyen el primer proyecto estatal [Pay for Success](#) del país, financiado por inversionistas privados y fundaciones que capacitarán y darán empleo a ex presidiarios y Work for Success, un programa lanzado por el Gobernador Cuomo con organizaciones comunitarias para promover y aumentar el empleo para individuos que han estado en prisión.

## **FINANCIAMIENTO DE ALTERNATIVAS PRÁCTICAS Y EFECTIVAS AL ENCARCELAMIENTO**

Los programas que recibirán las subvenciones respondieron a una solicitud de propuestas (por sus siglas en inglés, "RFP") competitiva, emitida a principios de este año por la División de Servicios de Justicia Criminal (por sus siglas en inglés, "DSJC") del Estado, que administrará las subvenciones. Estudios han mostrado que los programas de ATI y alternativas a prisión preventiva que se implementan de manera efectiva y se dirigen a las necesidades de delincuentes específicos pueden reducir la reincidencia y los costos gubernamentales.

La RFP detalló varios objetivos clave que los receptores de las subvenciones debían considerar al presentar propuestas, incluyendo ajustar los servicios y la supervisión en el punto más temprano en el caso de un individuo por medio de evaluaciones de riesgos y necesidades; proporcionar programas de alta calidad de terapia conductual cognitiva y de desarrollo laboral de delincuentes; dirigirse a comunidades que han demostrado necesidad pero carecido de servicios adecuados; proporcionar más opciones de servicios para personas encarceladas y delincuentes con sentencias de cárcel; e implementar un sistema de evaluación para garantizar la efectividad del programa.

El comisionado ejecutivo asistente de la DCJS Michael C. Green dijo, "El trabajo de todos los involucrados en el sistema de justicia criminal ha llevado a una disminución significativa de la tasa criminal en el Estado de New York, pero aún hay mucho trabajo por hacer. Aún vemos demasiados de nuestros ciudadanos, especialmente entre nuestros jóvenes, en la cárcel o en la prisión, y las alternativas a los programas de encarcelamiento, cuando se usan en las personas apropiadas, han mostrado éxito en separar de la cárcel a personas que no necesitan estar ahí y en evitar que otros vuelvan a terminar tras las rejas."

Los siguientes programas compartirán más de \$5 millones en un periodo de 12 meses:

### Ciudad de New York

- Programa CCI/Fondo para la Ciudad de New York/Brooklyn: \$300,000 – Un programa existente será expandido para enrolar anualmente a 150 adultos jóvenes (de 22 a 24 años de edad) sentenciados a prisión por delitos menores en el Tribunal Criminal de Brooklyn.
- Osborne Association/DBA Enfocado en Carreras para Adolescentes del Bronx: \$300,000 – los Servicios de Defensa del Tribunal de la Asociación, creados para ayudar a acusados adolescentes indigentes en los tribunales de la Ciudad de New York detenidos en Rikers Island serán expandidos.

- CASES/Manejo de Casos Comunitarios START Manhattan: \$300,000 – Un programa ATI a corto plazo será creado para ayudar a delincuentes menores crónicos en el Tribunal Criminal del Condado de New York, incluyendo hombres y mujeres con enfermedades mentales, trauma y/o trastornos de uso de sustancias.
- EAC, Inc./Alternativas de Tratamiento para Comunidades Más Seguras (por sus siglas en inglés, “TASC”) del Bronx: \$300,000 – El programa ayudará a hombres y mujeres jóvenes arrestados en el condado de Brooklyn que tengan 15 años de edad o más y tengan un trastorno de uso de sustancias, sean considerados capaces de desenvolverse en la comunidad y para quienes haya disponibles el tratamiento y los servicios apropiados.
- Greenhope Services for Women, Inc./Alternativas al Encarcelamiento: \$300,000 – Se darán supervisión y tratamiento especializados a ex delincuentes mujeres con la intención de reducir el crimen, la reincidencia y la victimización, y de limitar el uso de camas en cárceles y prisiones.
- EAC, Inc./TASC de Queens: \$240,000 – El programa ayudará a hombres y mujeres jóvenes arrestados en el condado de Queens que tengan 15 años de edad o más y tengan un trastorno de uso de sustancias, sean considerados capaces de desenvolverse en la comunidad y para quienes haya disponibles el tratamiento y los servicios apropiados.
- EAC, Inc./TASC de Brooklyn y División de Salud Mental: \$160,000 – El programa ayudará a hombres y mujeres que sean acusados en Brooklyn de delitos menores o graves y que tengan un trastorno de uso de sustancias y problemas mentales de manera concurrente.
- EAC, Inc./TASC de Staten Island y División de Salud Mental: \$140,000 – El programa ayudará a hombres y mujeres que sean acusados en Staten Island de delitos menores o graves y que tengan un trastorno de uso de sustancias o uso de sustancias y problemas mentales de manera concurrente.

### Long Island

- Leadership Training Institute/ATI de Nassau: \$300,000 – Programación conductual cognitiva y servicios basados en evidencias para 135 hombres y mujeres jóvenes entre 16 y 24 años de edad, ya sea que estén encarcelados en el Centro Correccional del Condado de Nassau o después de su liberación.
- EAC, Inc./TASC de Suffolk: \$250,000 – El programa ayudará a individuos de 16 años o más con casos en los tribunales del condado y de distrito en el condado de Suffolk que se haya identificado que tienen un trastorno de uso de sustancias.
- EAC, Inc./TASC de Nassau: \$225,500 – El programa ayudará a individuos de 16 años o más con casos en los tribunales del condado y de distrito en el condado de Suffolk que se haya identificado que tienen un trastorno de uso de sustancias.

### Oeste de New York

- Departamento de Libertad Condicional del Condado de Erie/ATI del condado de Erie: \$211,931 – Un programa intensivo de liberación supervisada será fundado, combinando administración de casos, intervención conductual cognitiva y supervisión intensiva para detenidos aún no sentenciados.
- Servicios Comunitarios para Personas con Discapacidades del Desarrollo/Programa para Delincuentes con Discapacidades del Desarrollo del Oeste de New York: \$111,577 – El programa proporcionará defensoría, capacitación y ayuda ante el tribunal para garantizar el cumplimiento de órdenes legales y reducir el riesgo de reincidencia.
- Libertad Condicional del Condado de Niágara/Alternativa a Prisión Preventiva: \$81,253 – El programa TASC en el tribunal se expandirá para reducir la libertad condicional diaria sin sentencia en la cárcel del condado de Niágara por medio de intervención inmediata después del arresto y de emparejar a los individuos con servicios.

### Finger Lakes

- Monroe Pre-trial Services Corporation/Proyecto de Expansión de Liberación previa al Juicio: \$298,523 – Los servicios previos al juicio actuales se expandirán para incluir a individuos en prisión preventiva en tribunales de ciudades y pueblos. El proyecto también usará un nuevo instrumento de evaluación de riesgos y contratará a administradores de casos adicionales para intervenciones dirigidas.

### New York Central

- Centro para Alternativas Comunitarias/Planeación Específica a Clientes: \$180,000 – Basado en el condado de Onondaga, el programa creará programas en los condados de Onondaga, Monroe y Erie para reducir la reincidencia garantizando que cada cliente esté confinado sólo el tiempo absolutamente necesario para proteger al público, a la vez que se mejoran las oportunidades del individuo de programación de rehabilitación y servicios de apoyo y usando sentencias alternativas estructuradas.
- Centro para Alternativas Comunitarias/Auto Desarrollo de Onondaga: \$160,000 – Se crearán programas para reducir la reincidencia y la victimización para individuos de 18 años o más que estén encarcelados en cárceles locales por sentencias de delitos graves o menores, o para delincuentes juveniles que sean evaluados con riesgo medio o alto de reincidencia y estén a cinco meses o menos de su liberación.
- Catholic Charities of Syracuse/Programa de Tratamiento para Delincuentes Sexuales de Catholic Charities: \$63,600 – El programa ofrecerá servicios de tratamiento a adultos del sexo masculino sentenciados por delitos graves o menores.

### Mid-Hudson

- Project MORE, Inc./Centro de Reporte para Mujeres: \$300,000 – El programa creará un Centro de Reporte para Mujeres en el condado de Dutchess para ofrecer manejo de casos basado en evidencias, intervenciones conductuales cognitivas y otros servicios a mujeres encarceladas antes del juicio y a quienes sean sentenciadas, además de ofrecer alternativas a la revocación y el re-encarcelamiento.
- Orange County Council on Alcoholism, Inc./Stayin’ Out Project (ADAC): \$259,302 – El programa ofrecerá servicios dirigidos a reducir la reincidencia y la victimización para delincuentes hombres y mujeres de 16 años o más que sean sentenciados a la cárcel del condado de Orange por delitos graves o menores (incluyendo a delincuentes juveniles), que tengan un alto riesgo de reincidencia y que de otro modo serían liberados sin supervisión o servicios.

### Región Capital

- TASC of the Capital District, Inc./ATI de TASC del Distrito Capital: \$250,162 – El programa evaluará, remitirá y proporcionará servicios de manejo de casos usando prácticas basadas en evidencias para nuevos delincuentes, infractores de libertad bajo palabra y reincidentes de la prisión estatal.

### Valle del Mohawk

- Workforce Investment Board of Herkimer, Madison and Oneida/Conexión Laboral del condado de Oneida: \$250,000 – El programa ofrecerá capacitación laboral en prisiones, con un fuerte componente de seguimiento comunitario, para implementar una conexión entre presos locales y recursos de la comunidad para reducir la reincidencia.

### North Country

- Watertown Urban Mission/Programa “The Bridge”: \$40,850 – El programa ofrecerá oportunidades a individuos que sean arrestados y sentenciados para cambiar sus vidas enfrentando sus adicciones por medio de tratamiento y supervisión intensiva.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Spanish